



Procès-verbal de la rencontre du Comité de vigilance du lieu d'enfouissement de la Ville de Québec tenue le 25 avril 2017 au restaurant Le Montagnais à Sainte-Anne-de-Beaupré, 19h00.

| Étaient présents : | |
|---------------------------|---|
| David Sénéchal | Ville de Québec – Bureau de la valorisation énergétique |
| Denis Lachance | Corporation des sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré |
| Evgeniya Kopichenko | Ville de Québec – Bureau de la valorisation énergétique |
| Frédéric Lewis | Conseil régional de l'environnement |
| Jean Landry | OBV Charlevoix-Montmorency |
| Luce Bergeron | Représentante de la CMQ |
| Majella Pichette | Représentant de la MRC Côte-de-Beaupré |
| Mario Godbout | Conseiller de Saint-Joachim |
| Michel Simard | Représentant des citoyens de Saint-Ferréol |
| Pierre Dion | Président, représentant des citoyens MRC Côte-de-Beaupré |
| Reynald Cormier | Conseiller de Saint-Tite-des-Caps |
| Richard Simoneau | Ville de Québec – Bureau de la valorisation énergétique |
| Robert Caron | Représentant des citoyens de Saint-Tite-des-Caps |
| Stéphane Schaal | Secrétariat |
| Sylvie Verreault | Ville de Québec – Qualité du milieu |
| Étaient absents : | |
| Christian Blouin | Conseiller à la Ville de Beaupré |
| Jean-Marie Martineau | Citoyen de Saint-Joachim |
| Léopold Michel | Conseiller de Saint-Ferréol-les-Neiges |
| Marc Dubeau | Représentant de la MRC |
| Steeve Verret | Élu de la Ville de Québec |
| - | Santé publique |

Points à l'ordre du jour de la rencontre du 25 avril 2017

| | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Mot de bienvenue | Président |
| 2. Adoption de l'ordre du jour | Président |
| 3. Adoption du compte-rendu du 21 février 2017 et suivis : a. Journal l'Autre Voix b. Mise à jour du site internet – soumission c. Suivi environnemental 2016 | Comité |
| 4. Suivi des opérations et divers travaux LEVQ | Représentant(e) de la Ville de Québec |
| 5. Suivi environnemental | Représentant(e) de la Ville de Québec |
| 6. Mise à jour du site internet | Secrétariat |
| 7. Bilan financier | Secrétariat |
| 8. Dates et contenu de la prochaine rencontre | Président |
| 9. Divers | Comité |
| 10. Fin de la rencontre | Président |

| | |
|---|---|
| <p>1 - Mot de bienvenue (Président)</p> <p>Début de la rencontre : 19h00</p> <p>Le Président souhaite la bienvenue aux membres du Comité. Le représentant de la Ville de Québec présente ses remplaçants. Un tour de table est effectué.</p> | <p>Actions/Suivis à faire</p> |
| <p>2 - Adoption de l'ordre du jour du 25 avril 2017 (Président)</p> <p>Lecture par le Président de l'ordre du jour du 25 avril 2017</p> <p>Aucune modification n'est apportée à l'ordre du jour Aucun ajout n'est proposé au point 9 <i>Divers</i></p> | <p>Secrétariat : Faire parvenir une carte de remerciement à Richard Simoneau pour l'excellent travail accompli au sein du CVLE et pour sa collaboration</p> |
| <p>Résolution CVLE 2017-04-25 # 1 – L'adoption de l'ordre du jour est proposée par Frédéric Lewis, appuyée par Mario Godbout</p> | |
| | <p>Secrétariat : Déposer le compte-rendu de la rencontre du 21 février 2017</p> |
| <p>3 - Adoption du compte-rendu de la rencontre du 21 février 2017 et suivis</p> <p>Le secrétariat fait la lecture des suivis :</p> <p>a. Suivi auprès du responsable de la Ville concernant le tableau des quantités de déchets enfouis - LET 2016 Un membre du Comité renouvelle son intérêt pour qu'un tableau récapitulant les quantités de déchets enfouis durant l'année 2016-2017 soit présenté, notamment la quantité de boue. Le responsable de la Ville précise que les chiffres sont sortis fin mars et qu'ils seront disponibles prochainement.</p> <p>b. Contacter le représentant des citoyens de Saint-Ferréol et le prévenir de la date de l'inspection annuelle des conduites au LET Le représentant de la Ville précise que l'inspection aura lieu mi-mai, dès que le temps le permettra. Le secrétariat fera un suivi auprès de la représentante de la Ville responsable de ce dossier.</p> <p>c. Déposer le rapport de suivi environnemental – 2016</p> <p>d. Courriel d'invitation de la rencontre du 25 avril 2017</p> <p>e. Faire le suivi concernant la décision du Comité de ne pas aller de l'avant avec le journal l'Autre Voix</p> <p>f. Faire le suivi auprès de l'entreprise À Fleur d'écran. Comparer plusieurs soumissions.</p> <p>Quelques corrections mineures ont été apportées au compte-rendu</p> | <p>Secrétariat : Effectuer un suivi auprès de la Ville de Québec sur les quantités de boues qui sont enfouies annuellement</p> <p>Secrétariat : Envoyer les coordonnées du représentant des citoyens de St-Ferréol-les-Neiges à la représentante de la Ville responsable du dossier des inspections annuelles</p> |
| <p>Résolution CVLE 2017-25-04 # 2 – L'adoption du compte-rendu de la rencontre du 29 novembre 2016 est proposée par Jean Landry, appuyée par Frédéric Lewis</p> | |
| | |
| <p>4 - Suivi des opérations et travaux du LEVQ</p> <p>Le responsable du suivi des opérations précise que le lieu d'enfouissement de la Ville de Québec (LEVQ) est en fin d'hivernage ; les activités reprennent progressivement.</p> <p>Torchère: Au niveau du LES, le pourcentage de disponibilité de fonctionnement de la torchère pour la dernière période était de 90% avec une disponibilité excellente pour le mois de mai. Au niveau de la quantité de gaz disponible sur le site, celle-ci diminue continuellement. À terme, il sera nécessaire de réduire la taille de l'équipement (la torchère) considérant la quantité de gaz produit sur le site du LES. D'ailleurs, le responsable du suivi des opérations explique qu'à Saint-</p> | <p>Secrétariat :</p> |

| | |
|---|--|
| <p>Tite-des-Caps des secteurs du site ont été fermées faute de gaz à brûler.</p> <p>Lieu d'enfouissement technique (LET): Selon les informations transmises, les activités de la station de traitement de lixiviat au LET reprennent progressivement. Un suivi hebdomadaire est effectué sur le site, de la même manière les alarmes sont suivies à distance et en continu par un technicien.</p> <p><u>Question : Comment fonctionne le site l'hiver, notamment pour le déneigement?</u> Le responsable du suivi des opérations explique que le déneigement est effectué en tout temps tout au long de l'hiver. Selon les archives, le site d'enfouissement n'a jamais été fermé pour cause de tempête de neige.</p> <p>Poste de pesée : Le responsable du suivi des opérations nous informe que le poste de pesée, situé à l'entrée du LEVQ, sera en travaux à partir de ce printemps. La durée des travaux n'a pas été précisée.</p> <p>Bassin de sédimentation : Le responsable du suivi des opérations nous informe que des travaux pour la construction d'un bassin de sédimentation débuteront durant l'été 2017. Ce bassin de rétention sera implanté en aval du Regard de mesures RM-03. Ce bassin en terre permettra de mieux gérer les eaux de surface du site d'enfouissement.</p> <p><u>Question : Lorsque des travaux de ce type (construction d'une cellule) sont effectués sur le site du LEVQ, quels sont les impacts sur le suivi environnemental?</u> La responsable du suivi environnemental précise que ce type de travaux peut entraîner une augmentation des rejets de matières en suspension. On en retrouve les traces dans les analyses effectuées sur le terrain.</p> <p>Relevé d'arpentage : Le responsable des opérations annonce qu'un relevé d'arpentage sera réalisé au cours des prochaines semaines. Ce relevé d'arpentage permettra à l'équipe responsable du site d'évaluer avec précision la capacité restante du site d'enfouissement.</p> <p>Nettoyage des conduites : Selon les informations transmises le contrat du réseau de conduites débutera à la mi-mai.</p> <p>Appel d'offre pour l'inspection du réseau : Le responsable du suivi des opérations explique qu'un nouveau contrat a été octroyé pour l'inspection et le nettoyage du réseau de canalisation. Ce contrat est un contrat de courte durée d'1 an. La Ville de Québec fait le choix de réduire la durée de ce contrat conséquemment au devis correspondant au nettoyage des conduites.</p> | <p>Secrétariat : Suivi auprès du responsable de la Ville concernant le tableau des quantités de déchets enfouis - LET 2016</p> |
| <p>5 - Suivi environnemental – Présentation des résultats de l'année 2016</p> <p>La responsable du suivi environnemental informe le Comité que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) a revu ses standards en matière de mise en forme des suivis environnementaux. Dorénavant, la ville de Québec devra utiliser des tableaux standardisés.</p> <p>La responsable du suivi environnemental annonce également que Daniel Corriveau, technicien au sein de la Ville de Québec aura la responsabilité de mener les 3 campagnes de suivis environnementaux de 2017. La campagne du printemps débutera à la mi-mai 2017. Celle-ci s'échelonnait sur 2 à 3 semaines. La responsable du suivi environnemental précise que les membres du Comité pourront assister à ces échantillonnages, à titre d'observateur. Un suivi devra être effectué afin de partager au Comité les dates d'échantillonnage.</p> | <p>Secrétariat : Déposer le rapport de suivi environnemental – 2016</p> |
| <p>6 – Mise à jour du site internet (Secrétariat) Le conseiller de Saint-Joachim et du secrétaire explique le travail réalisé pour la mise à jour du site internet du CVLE. Une présentation du site actuel est effectuée ; site que l'on retrouve à l'adresse suivante : http://vigilancelevq.ca/</p> | <p>Secrétariat : Planifier avec le conseiller de Saint-Joachim deux nouvelles rencontres de</p> |

| | |
|--|--|
| <p>Par la suite, le secrétaire présente la soumission proposée par À Fleur d'Écran, actuel gestionnaire du site internet du CVLE.</p> <p>Après débat, la soumission d'À Fleur d'Écran est acceptée dans son ensemble par les membres du Comité.</p> | travail |
| <p>6 - Bilan financier (Secrétariat) Présentation du bilan financier par le secrétaire.</p> <p>Une correction doit être apportée au montant total du budget</p> | <p>Secrétariat : Effectuer le correctif dans le budget de la rencontre du 21 février 2017</p> |
| <p>Résolution CVLE 2017-25-04 # 3 – L'adoption du bilan financier est proposée par Majella Pichette, appuyée par Denis Lachance</p> | |
| <p>7 - Date et contenu de la prochaine rencontre (Président)</p> <p>La prochaine rencontre du Comité se tiendra le 20 juin 2017 au restaurant le Montagnais à Sainte-Anne-de-Beaupré à partir de 19h00</p> | <p>Secrétariat : Courriel d'invitation de la rencontre du 20 juin 2017</p> <p>Effectuer la réservation de la salle de réunion</p> |
| <p>8 - Divers</p> <p>Le président propose que soit adopté une motion de remerciements pour le travail accompli par Richard Simoneau au cours des huit années passés en tant que responsable au sein du Comité du suivi des opérations et des travaux du LEVQ.</p> <p>Le suivi des opérations sera désormais assuré par Evgeniya Kopichenko et David Sénéchal.</p> | |
| <p>11 - Clôture de la rencontre</p> | |
| <p>Résolution CVLE 2017-02-21 # 4 – La levée de l'assemblée est proposée par Denis Lachance, appuyé par Frédéric Lewis</p> | |
| <p>Fin de l'assemblée à 21h00</p> | |